

**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
12 October 2010
Russian
Original: English

**Доклад Исполнительного совета Детского фонда
Организации Объединенных Наций о работе его
ежегодной сессии 2010 года**

(1–4 июня 2010 года)

Исправление**1. Пункт 78**

Существующий текст *заменить* следующим:

78. Представитель Грузии заявил, что правительство Грузии высоко ценит работу, проводимую ЮНИСЕФ в этой стране, включая деятельность в Абхазии, Грузия. Представитель отметил, что проект документа по страновой программе точно отражает основные проблемы и достижения и размах сотрудничества в области правосудия в отношении несовершеннолетних и образования, включая дошкольное образование. Представитель заявил, что для определения путей решения хронических проблем необходимо применять подход, ориентированный на достижение конкретных результатов, отметив при этом, что военный конфликт, произошедший в Грузии в 2008 году, имел серьезные последствия для населения, включая появление внутренне перемещенных лиц. Хотелось бы иметь более четкое представление о том, как ЮНИСЕФ будет обеспечивать дальнейшую поддержку социальной интеграции внутренне перемещенных детей. Желательно, чтобы ЮНИСЕФ принимал более активное участие в оказании как практической, так и финансовой поддержки в целях улучшения инфраструктуры в области водоснабжения, санитарии и гигиены и обеспечения доступа к безопасной питьевой воде и надлежащим санитарно-гигиеническим услугам, особенно в новых поселениях для внутренне перемещенных лиц. Министерство по делам беженцев готово в этой связи активно сотрудничать в деле достижения общих целей.

2. Пункт 80

После этого пункта *вставить* новый пункт следующего содержания:

81. Представитель Грузии выразил от имени своей делегации несогласие с заявлением предыдущего оратора (пункт 80). Эти две делегации обменялись мнениями по данному вопросу.

